

22001D0090

20.9.2001.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 251/15

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 90/2001

(2001. gada 13. jūlijs),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, normas, testēšana un sertificēšana) un XX pielikumu (Vide)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar kuru pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā — "līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma II pielikums grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 1999. gada 24. septembra Lēmumu Nr. 106/1999 ⁽¹⁾;
- (2) Līguma XX pielikumu grozīja ar EEZ Apvienotās komitejas 2001. gada 19. jūnija Lēmumu Nr. 80/2001 ⁽²⁾;
- (3) Padomes Direktīvas 93/12/EEK ⁽³⁾ pielāgojums jāprecizē pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai;
- (4) Līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 13. oktobra Direktīva 98/70/EK, kas attiecas uz benzīna un dīzeļdegvielu kvalitāti un ar ko groza Padomes Direktīvu 93/12/EEK ⁽⁴⁾;
- (5) Līgumā jāiekļauj Padomes 1999. gada 26. aprīļa Direktīva 1999/32/EK, kas attiecas uz sēra satura samazināšanu dažu veidu šķidrā degvielā un ar ko groza Direktīvu 93/12/EEK ⁽⁵⁾;
- (6) Islande drīkst turpināt tādas vieglās dīzeļdegvielas izmantošanu jūrniecībā, kas neatbilst minētās direktīvas prasībām attiecībā uz sēra saturu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Līguma II pielikuma XVII nodaļas 6. punktu (Padomes Direktīva 93/12/EEK) groza šādi.

1. Minēto punktu papildina šādi:

" , kas grozīta ar šādiem tiesību aktiem:

— **398 L 0070**: Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 13. oktobra Direktīva 98/70/EK (OV L 350, 28.12.1998., 58. lpp.).— **399 L 0032**: Padomes 1999. gada 26. aprīļa Direktīva 1999/32/EK (OV L 121, 11.5.1999., 13. lpp.) (*).

(*) Šī direktīva minēta arī līguma XX pielikuma 21. ad punktā."

2. Svītro pielāgojumu.

⁽¹⁾ OV L 325, 21.12.2000., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 238, 6.9.2001., 31. lpp.⁽³⁾ OV L 74, 27.3.1993., 81. lpp.⁽⁴⁾ OV L 350, 28.12.1998., 58. lpp.⁽⁵⁾ OV L 121, 11.5.1999., 13. lpp.

2. pants

Līguma II pielikuma XVII nodaļā pēc 6. punkta (Padomes Direktīva 93/12/EEK) pievieno šādu punktu:

- “6a. 398 L 0070:** Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 13. oktobra Direktīva 98/70/EK, kas attiecas uz benzīna un dīzeļdegvielu kvalitāti un ar ko groza Padomes Direktīvu 93/12/EEK (OV L 350, 28.12.1998., 58. lpp.).”

3. pants

Līguma XX pielikumā pēc 21.ac punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/94/EK) pievieno šādu punktu:

- “21ad. 399 L 0032:** Padomes 1999. gada 26. aprīļa Direktīva 1999/32/EK, kas attiecas uz sēra satura samazināšanu dažu veidu šķidrā degvielā un ar ko groza Direktīvu 93/12/EEK (OV L 121, 11.5.1999., 13. lpp.) (*).

Minētās direktīvas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi.

Direktīvas 4. panta 2. punktā aiz vārda “teritorija” pievieno vārdus “Islande, visa teritorija vai daļa no tās”.

(*) Šī direktīva minēta arī līguma II pielikuma XVII nodaļas 6. punktā.”

4. pants

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/70/EK un Padomes Direktīvas 1999/32/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kurš jāpublicē *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentisks.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2001. gada 14. jūlijā ar noteikumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi atbilstīgi līguma 103. panta 1. punktam (*).

6. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikuma EEZ iedaļā.

Briselē, 2001. gada 13. jūlijā

EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
E. BULL

(*) Konstitucionālas prasības nav norādītas.